



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80477940
Del. Noe Nb: 29.11.2019
Fecha rec: 2000
Del. Date : 29.11.2019 Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna Pt S.p.A.
Customer: Magna Pt S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. Address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Población : Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Transportista/Carrier : Transport number: 272496
Razón social : LKW WALTER International
Short name : LKW WALTER International
Matrícula : PA2203KK
Plate Nb : PA2203KK
Remolque : PA1311EM
Remoc.plate : PA1311EM
5009956540

Planta : Italia
Center : Modugno Bari 70026
Puerto de descarga :
Unloading point :
Punto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.
Del Unit:

16502P

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Envíada Delivered	Recibida Received		Referencia Reference	Referencia Reference						
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	390		PZA	TBA-501494	TBA-501712	013	15504776/15507526	30	550004318501		
<p>KUEHNEL+MAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 390 Quantità effettiva: 390 Tipo Imballaggio: 13 Quantità Imballi: 13 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 05/12/19 Firma: [Signature]</p>												
Peso neto total : Total net weight:		4.239,300		Peso bruto total : Total brut weight:		5.073,900		Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of pallets or containers:		013		

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.
Recepción / Receiver: [Signature]
Confirmar / Assigned: [Signature]
Almacén / Warehouse: [Signature]
Transportista / Carrier: [Signature]

A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

5

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fager Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF FOR-40025292	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)
--	--

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) MILANA M... Via del Colomino, 4 Modugno Bari 70026 ITALIA	16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country)
---	---

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari 70026 ITALIA	17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country) PAZARZHNIK ALEX PN LTD. ul. K. Velichkov №20, fl.2, office 208 BG-4400 PAZARZHNIK tel.: +34 678 941623
--	--

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) ESPANA 29 11 19	18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
--	--

5. Приложени документи Documents attached 8047739/40
--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колет Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
30 contenedores piezas auto					9.502	

Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)
---------------	-----------------	-----------------	--------

13. Указания на изпращача Sender's instructions	19. Специални споразумения Special agreements
--	--

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намаления Deductions:			
Салдо Balance			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

14. Предписания за плащане на навалото/instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено / Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо / Carriage forward	15. Наложен платеж Cash on delivery
---	--

22. Изготвена в Established in Fager Ederlan S. Coop.	23. Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier ALEX PN LTD. ul. K. Velichkov №20, fl.2, office 208 BG-4400 PAZARZHNIK tel.: +34 678 941623	24. Стоките получени / Goods received Via del Cic... 70026 Modugno (BA) Място на 20 Place 05 DIC 2019 20 "Ricevuto con riserva di quantità e quantità" Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee
---	---	--

За попълване на отговорност на изпращача графич 1 до 16 вкл. +19+21+22. Очертаните графичи с дребни линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 16 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи вентилаторното уредяване в последния ред от класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.